



Prof. Dr. Hermann Budzislawski, Direktor des Instituts für Theorie und Praxis der Pressearbeit an der Fakultät für Journalistik, wurde auf der Generalversammlung der Weltföderation der Wissenschaftler in Moskau erneut als Mitglied des Exekutivrates der Weltföderation gewählt.

Universitätszeitung: Was können Sie unseren Lesern über Ihre kürzliche Reise in die Sowjetunion zu bedeutenden Veranstaltungen der Weltföderation der Wissenschaftler berichten?

Prof. Dr. Budzislawski: Im Monat September habe ich mit einer Delegation, die von der Gewerkschaft Wissenschaft zusammengestellt und deren Leiter ich war, eine Reise nach Moskau und nach Taschkent unternommen. Diese Delegation nahm an drei großen Veranstaltungen teil: An einem Symposium, das in Moskau gemeinsam mit sowjetischen wissenschaftlichen Institutionen von der Weltföderation der Wissenschaftler veranstaltet wurde und dessen Thema die Verbesserung der Hochschulausbildung in den verschiedenen Ländern war. An diesem Kongress nahmen über 300 Gelehrte aus allen Kontinenten, über 40 Ländern – ich glaube aus 44 Ländern – teil. Es wurden die Ziele der Hochschulausbildung, die Methoden der Hochschulausbildung bei Naturwissenschaftlern und Gesellschaftswissenschaftlern in großen Referaten und in zahlreichen Diskussionsbeiträgen erörtert. Das Resultat dieses Symposiums wird durch Publikation der Weltföderation der Wissenschaftler in den Sprachen der Weltföderation, zu denen nunmehr auch Deutsch gehört, der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.

Nach diesem Symposium fand die dreitägige Generalversammlung der Weltföderation statt. Die Föderation besteht nun seit über 15 Jahren, ihre gehörigen Wissenschaftsorganisationen aus 22 Ländern aus, dazu zahlreiche Gelehrte als Einzelmitglieder aus solchen Ländern, die keine entsprechenden Organisationen besitzen, insgesamt mehr als 200 000 Wissenschaftler der ganzen Welt.

Anschließend fand der dritte Teil dieser außerordentlich interessanten Reise statt. Wir flogen dreieinhalb Stunden von Moskau in das Herz Asiens, nach Taschkent, Hauptstadt von Usbekistan, und sahen in dieser modernen Stadt das Resultat des weitwaltenden wissenschaftlichen Aufschwungs der UdSSR.

## Wie die Lawine des Wissens meistern?

Universitätszeitung: Wie wir den Presseberichten über das internationale Symposium entnehmen konnten, stand im Mittelpunkt der Berichterstattungen die Feststellung, daß der Umfang der wissenschaftlichen Kenntnisse rapide zunimmt. Daraus ergeben sich natürlich entscheidende Schlüssefolgerungen für die weitere Entwicklung der Hochschulen und wissenschaftlichen Institutionen. Auch in der gegenwärtigen Plandiskussion, die an der Universität geführt wird, werden immer wieder solche Probleme wie Erhöhung des wissenschaftlichen Niveaus, Konzentration auf Schwerpunkte usw. in den Mittelpunkt gestellt. Es wäre für uns interessant, von Ihnen etwas darüber aus der Sicht des Moskauer Symposiums zu erfahren.

Prof. Dr. Budzislawski: Das Symposium stand in einigen einführenden Vorträgen, insbesondere dem des sowjetischen Akade-

men, aber es muß viele Menschen geben, die wenigstens den Überblick über das wesentliche Wissen behalten. Doch wie kann man auf der Höhe des zeitgenössischen Wissens bleiben, wenn sich dieses ständig und in kurzen Abständen verändert? In früherer Zeit erwarb der Arzt, der Ingenieur, der Lehrer, der Jurist, der Biologe in seinen Jugendjahren die Kenntnisse, die er später zur Berufsausbildung brauchte. Nach seinem Studium war er fertig, und er hat den Rest seines Lebens sein Wissen angewandt. Heute ist der Hochschulabsolvent in acht Jahren restlos veraltet, ob er nun Arzt oder Physiker oder Gesellschaftswissenschaftler ist. Anders ausgedrückt: Jeder Absolvent muß sein Leben lang Student bleiben. Er muß in einem ständigen Prozeß die neuen Ergebnisse der Wissenschaft weiter aufnehmen, um auf seinem Gebiet nicht sofort zu veralten. Das ist die Folge des schon jetzt sprunghaften, aber immer sprunghaften werdenden Anwachens der wissenschaftlichen Kenntnisse.

## Enge Spezialisierung reicht nicht aus

Universitätszeitung: Ein Hauptproblem für die Entwicklung der Wissenschaft stellt die umfassende Verbesserung der Hochschulausbildung dar. Das betrifft sowohl die Studenten als auch den wissenschaftlichen Nachwuchs. Dabei entstehen solche Fragen des Verhältnisses zur Praxis oder der Relation Grundwissen/Spezialwissen.

Prof. Dr. Budzislawski: Die Universität kann nicht mehr nur junge Menschen ausbilden. Andererseits kann man nicht erwarten, daß Menschen ihr ganzes Leben lang nur Studenten sind. Sie müssen ja irgendwann zur vollen Produktivität gelangen. Doch wenn der Prozeß des Lernens lebenslanglich wird, muß er mit der Anwendung des Gelernten verschmelzen. Theoretische Ausbildung und praktische Arbeit müssen zu einer Einheit werden. Wenn wir von der Verbindung von Theorie und Praxis sprechen, dreht es sich nicht mehr nur darum, die Theorie durch mehr Praxis zu erläutern. Haben wir uns bisher damit begnügt, unsere Studenten nicht nur abstrakt lernen zu lassen, sondern sie mit der praktischen Anwendung des Gelernten vertraut zu machen, so betrachten wir solche Praktika künftig nur als primitive Vorform dessen, was zu geschehen hat. Jeder Mensch, ob Wissenschaftler oder Student muß gleichzeitig Theoretiker und Praktiker sein. Beides gehört lebenslanglich zusammen, von der Schulbank an. Eine völlig neue Qualität der Wissensvermittlung entwickelt sich; das Problem steht, wie vereinigen wir das Erwerben theoretischer und praktischer Fähigkeiten.

Die Frage entsteht, ob die Universität der wissenschaftlichen Massenausbildung gewachsen sein kann. Zweifellos ist die Universität ein Kristallisierungspunkt, ein Brennpunkt der Vermittlung von Wissen, aber sie kann nicht die ganze Aufgabe allein übernehmen. Die Universität, die bisher einer Selektion von Anwärtern wissenschaftliche Kenntnisse vermittelte, muß ihren Platz in einem Netz von Hoch- und Fachschulen finden, das eines Tages die Gesamtheit der Bevölkerung erfaßt und wissenschaftlich ausbildet. Natürlich muß die Universität dabei zusammen mit den Akademien die Spitzenausbildung beibehalten.

Das ganze wissenschaftliche Erziehungswesen muß neu durchdacht werden. Ein Mitglied unserer Delegation, Prof. Kuc-

zynski, hat über die Frage gesprochen, ob es ausreicht, Spezialist auf einem Gebiet zu sein, also an einer Fakultät zu studieren. Sein Fach ist Wirtschaftsgeschichte, und auf diesem Gebiet reicht es nicht aus, Historiker oder Ökonomen zu sein. Man muß beides beherrschen. Die Sache wird komplizierter, wenn sich naturwissenschaftliche und gesellschaftswissenschaftliche Fächer durchdringen.

Zum Beispiel wird auf dem Gebiet der Ökonomie und auch der technischen Wissenschaften mit elektronischen Rechenmaschinen gearbeitet. Aber wer kann diese sehr komplizierten Apparaturen eigentlich bedienen? Unsere Ökonomen verstehen davon nichts. Sie sind in der Kybernetik, die sie sind auch in der Philosophie der Sache nicht

der Gesellschaftswissenschaften standen in Moskau zu Debatten.

Prof. Dr. Budzislawski: Die Verbindung zwischen Naturwissenschaften und Gesellschaftswissenschaften muß eine sehr viel engere werden als sie zur Zeit ist. Daß sich die Naturwissenschaftler die gesellschaftlichen Grundkenntnisse aneignen müssen, ist schon anerkannt, aber daß die Gesellschaftswissenschaftler sehr viel mehr von den Naturwissenschaften verstehen müssen, ist noch nicht durchgesetzt. Auch durch den Beitrag, den die Kollegin Prof. Haase von der Technischen Universität Dresden hielt, wurde unterstrichen, daß die Mathematik eine zunehmende Rolle spielt und daß man als Gesellschaftswissenschaftler in Zukunft sehr viel mehr von Mathematik

Lösung des Westberlinproblems wurde einstimmig verlangt. Vor einem Jahr hatte der Exekutivrat der Weltföderation der Wissenschaftler in seiner Genfer Tagung empfohlen, einen Friedensvertrag mit beiden deutschen Staaten abzuschließen, daß die beiden deutschen Staaten in ihren gegenwärtigen Grenzen anzuerkennen und für Westberlin durch Entmilitarisierung und durch Schaffung einer neutralisierten Freien Stadt eine Lösung zu finden.

## Gegen jede Diskriminierung der DDR-Wissenschaftler

Auf die Notwendigkeit der stärkeren Zusammenarbeit der Wissenschaftler ist auch diesmal in Moskau besonders hingewiesen worden. Ich selbst hatte Veranlassung genommen, vor den versammelten Wissenschaftlern aller Länder Beschwerde zu führen über die Reisebehinderungen für die Wissenschaftler unserer Republik. Ich habe mich beschwert über die Tätigkeit des Allied Travel Board in Westberlin, und über die Praxis der NATO-Staaten, die Zusammenarbeit durch Visaverweigerung usw. unmöglich zu machen. Spontan hat darauf der in dieser Sitzung den Vorsitz fahrende französische Astronom Professor Schatzmann hinzugefügt, dies sei nur die eine schändliche Seite einer zu mißbaren Politik; die andere Seite habe darin bestanden, z. B. französischen Wissenschaftlern die Einreise in die DDR unmöglich zu machen.

Es wurde einstimmig eine Resolution der Weltföderation beschlossen, in der unterstrichen wurde, wie notwendig die internationale wissenschaftliche Zusammenarbeit durch Kongresse, Konferenzen, Austauschprofessuren usw. ist und daß alle Mitgliedsorganisationen der Weltföderation sich künftig im Sinne der Ermächtigung der Zusammenarbeit der Wissenschaftler aller Länder einzusetzen und Hemmnisse aus dem Wege räumen sollen.

Es gab drei große Kommissionen, in denen gearbeitet wurde, die erste war die der Naturwissenschaften, die zweite der Gesellschaftswissenschaften und dritte der Lehrer. Ich gehörte zu der der Gesellschaftswissenschaften.

Die Fragen der Bezeichnung der Ökonomik zu den anderen Wissenschaftsgebieten sind in unserer Kommission sehr stark behandelt worden. Dabei standen nicht bloß Fragen der Ökonomik, sondern Fragen der Verbindung ökonomischer Beobachtungen mit naturwissenschaftlichen Beobachtungen im Vordergrund.

Universitätszeitung: Von namhaften Gelehrten wurde auf dem Symposium unterstrichen, daß die fortschrittliche Entwicklung der Wissenschaften die Demokratisierung des Hochschulwesens voraussetzt. Wie ist in dieser Hinsicht in Moskau die beispielgebende Rolle der Wissenschaft in der Sowjetunion und in den sozialistischen Ländern zum Ausdruck gekommen?

Prof. Dr. Budzislawski: Auch alle Kollegen aus dem kapitalistischen Ausland waren begeistert über das durchdachte und wirkungsvolle Ausbildungswesen der Sowjetunion und auch der übrigen sozialistischen Länder. Jeder hat auf seine Art gesagt, wie unerheblich natürlich und richtig es war, diese grundlegende Diskussion über die Hochschulausbildung und über deren Perspektive gerade in Moskau abzuhalten.

Auch die Forderung nach Demokratisierung des Wissenschaftsbetriebes in der kapitalistischen Welt klang in vielen Stimmen durch. Aber man kann eben diese Forderung nicht losgelöst vom Gesellschaftssystem erheben.

Universitätszeitung: Welche Rolle hat die von Ihnen geleitete DDR-Delegation beim Symposium gespielt?

Prof. Dr. Budzislawski: Die DDR-Delegation war zahlenmäßig ziemlich stark; wir waren insgesamt 13 und haben eine sehr aktive Rolle gespielt. Unsere Delegation hat sich in allen Debatten sowohl mit Referaten wie in der Diskussion beteiligt. Die vorbereiteten Referate basierten auf Debatten, die wir in einem nationalen Symposium im Juli dieses Jahres führten, so daß wir nicht unvorbereitet kamen. Es wurden Referate gehalten von Prof. Dr. Ley und von Prof. Dr. Dorst aus Jena. Darüber hinaus wurden viele Diskussionsbeiträge gehalten. Es wurde allgemein vermerkt, daß der Gesamtbeitrag unserer Delegation einen guten Einblick in unser Hochschulwesen gewährt und beachtenswert gewesen ist. Als Beispiel mögen die Verhandlungen in der gesellschaftswissenschaftlichen Kommission dienen, an denen ich teilgenommen habe. Den Vorsitz führte Prof. Rosenthal aus Belgien, der mehrfach unterstrich, daß der Beitrag von Kuczynski die Diskussion besonders fruchtbar erhöhte.

Universitätszeitung: Welche Bedeutung für die weitere internationale Zusammenarbeit der Wissenschaftler hatte die anschließende Generalversammlung der Weltföderation der Wissenschaftler?

Prof. Dr. Budzislawski: Die Generalversammlung war sich darüber einig, daß die Wissenschaftler ihr ganzes Gewicht dafür in die Waagschale zu werfen haben, daß die Probleme, vor denen die Welt steht, friedlich gelöst werden. Die Gefahren des nuklearen Krieges waren den Teilnehmern des Symposiums und der Generalversammlung restlos klar. Die friedliche

verschärfte muß. Und zwar für praktische Zwecke, nicht bloß aus allgemeinen Bildungsgründen.

Es ist über die Bedeutung der Kybernetik gesprochen worden. Auf die verschiedenste Art – ich kann im einzelnen nicht auf alles eingehen – sind die Scheide zwischen Naturwissenschaften und Gesellschaftswissenschaften niedergekommen und Kombinationen geschaffen worden, in denen Kenntnisse beider Elementarzweige der Wissenschaft notwendig sind.

Es gab drei große Kommissionen, in denen gearbeitet wurde, die erste war die der Naturwissenschaften, die zweite der Gesellschaftswissenschaften und dritte der Lehrer. Ich gehörte zu der der Gesellschaftswissenschaften.

Die Fragen der Bezeichnung der Ökonomik zu den anderen Wissenschaftsgebieten sind in unserer Kommission sehr stark behandelt worden. Dabei standen nicht bloß Fragen der Ökonomik, sondern Fragen der Verbindung ökonomischer Beobachtungen mit naturwissenschaftlichen Beobachtungen im Vordergrund.

Universitätszeitung: Von namhaften Gelehrten wurde auf dem Symposium unterstrichen, daß die fortschrittliche Entwicklung der Wissenschaften die Demokratisierung des Hochschulwesens voraussetzt. Wie ist in dieser Hinsicht in Moskau die beispielgebende Rolle der Wissenschaft in der Sowjetunion und in den sozialistischen Ländern zum Ausdruck gekommen?

Prof. Dr. Budzislawski: Auch alle Kollegen aus dem kapitalistischen Ausland waren begeistert über das durchdachte und wirkungsvolle Ausbildungswesen der Sowjetunion und auch der übrigen sozialistischen Länder. Jeder hat auf seine Art gesagt, wie unerheblich natürlich und richtig es war, diese grundlegende Diskussion über die Hochschulausbildung und über deren Perspektive gerade in Moskau abzuhalten.

Auch die Forderung nach Demokratisierung des Wissenschaftsbetriebes in der kapitalistischen Welt klang in vielen Stimmen durch. Aber man kann eben diese Forderung nicht losgelöst vom Gesellschaftssystem erheben.

Universitätszeitung: Welche Rolle hat die von Ihnen geleitete DDR-Delegation beim Symposium gespielt?

Prof. Dr. Budzislawski: Die DDR-Delegation war zahlenmäßig ziemlich stark; wir waren insgesamt 13 und haben eine sehr aktive Rolle gespielt. Unsere Delegation hat sich in allen Debatten sowohl mit Referaten wie in der Diskussion beteiligt. Die vorbereiteten Referate basierten auf Debatten, die wir in einem nationalen Symposium im Juli dieses Jahres führten, so daß wir nicht unvorbereitet kamen. Es wurden Referate gehalten von Prof. Dr. Ley und von Prof. Dr. Dorst aus Jena. Darüber hinaus wurden viele Diskussionsbeiträge gehalten. Es wurde allgemein vermerkt, daß der Gesamtbeitrag unserer Delegation einen guten Einblick in unser Hochschulwesen gewährt und beachtenswert gewesen ist. Als Beispiel mögen die Verhandlungen in der gesellschaftswissenschaftlichen Kommission dienen, an denen ich teilgenommen habe. Den Vorsitz führte Prof. Rosenthal aus Belgien, der mehrfach unterstrich, daß der Beitrag von Kuczynski die Diskussion besonders fruchtbar erhöhte.

Universitätszeitung: Welche Bedeutung für die weitere internationale Zusammenarbeit der Wissenschaftler hatte die anschließende Generalversammlung der Weltföderation der Wissenschaftler?

Prof. Dr. Budzislawski: Die Generalversammlung war sich darüber einig, daß die Wissenschaftler ihr ganzes Gewicht dafür in die Waagschale zu werfen haben, daß die Probleme, vor denen die Welt steht, friedlich gelöst werden. Die Gefahren des nuklearen Krieges waren den Teilnehmern des Symposiums und der Generalversammlung restlos klar. Die friedliche

verschärfte muß. Und zwar für praktische Zwecke, nicht bloß aus allgemeinen Bildungsgründen.

Es ist über die Bedeutung der Kybernetik gesprochen worden. Auf die verschiedenste Art – ich kann im einzelnen nicht auf alles eingehen – sind die Scheide zwischen Naturwissenschaften und Gesellschaftswissenschaften niedergekommen und Kombinationen geschaffen worden, in denen Kenntnisse beider Elementarzweige der Wissenschaft notwendig sind.

Es gab drei große Kommissionen, in denen gearbeitet wurde, die erste war die der Naturwissenschaften, die zweite der Gesellschaftswissenschaften und dritte der Lehrer. Ich gehörte zu der der Gesellschaftswissenschaften.

Die Fragen der Bezeichnung der Ökonomik zu den anderen Wissenschaftsgebieten sind in unserer Kommission sehr stark behandelt worden. Dabei standen nicht bloß Fragen der Ökonomik, sondern Fragen der Verbindung ökonomischer Beobachtungen mit naturwissenschaftlichen Beobachtungen im Vordergrund.

Universitätszeitung: Von namhaften Gelehrten wurde auf dem Symposium unterstrichen, daß die fortschrittliche Entwicklung der Wissenschaften die Demokratisierung des Hochschulwesens voraussetzt. Wie ist in dieser Hinsicht in Moskau die beispielgebende Rolle der Wissenschaft in der Sowjetunion und in den sozialistischen Ländern zum Ausdruck gekommen?

Prof. Dr. Budzislawski: Auch alle Kollegen aus dem kapitalistischen Ausland waren begeistert über das durchdachte und wirkungsvolle Ausbildungswesen der Sowjetunion und auch der übrigen sozialistischen Länder. Jeder hat auf seine Art gesagt, wie unerheblich natürlich und richtig es war, diese grundlegende Diskussion über die Hochschulausbildung und über deren Perspektive gerade in Moskau abzuhalten.

Auch die Forderung nach Demokratisierung des Wissenschaftsbetriebes in der kapitalistischen Welt klang in vielen Stimmen durch. Aber man kann eben diese Forderung nicht losgelöst vom Gesellschaftssystem erheben.

Universitätszeitung: Welche Rolle hat die von Ihnen geleitete DDR-Delegation beim Symposium gespielt?

Prof. Dr. Budzislawski: Die DDR-Delegation war zahlenmäßig ziemlich stark; wir waren insgesamt 13 und haben eine sehr aktive Rolle gespielt. Unsere Delegation hat sich in allen Debatten sowohl mit Referaten wie in der Diskussion beteiligt. Die vorbereiteten Referate basierten auf Debatten, die wir in einem nationalen Symposium im Juli dieses Jahres führten, so daß wir nicht unvorbereitet kamen. Es wurden Referate gehalten von Prof. Dr. Ley und von Prof. Dr. Dorst aus Jena. Darüber hinaus wurden viele Diskussionsbeiträge gehalten. Es wurde allgemein vermerkt, daß der Gesamtbeitrag unserer Delegation einen guten Einblick in unser Hochschulwesen gewährt und beachtenswert gewesen ist. Als Beispiel mögen die Verhandlungen in der gesellschaftswissenschaftlichen Kommission dienen, an denen ich teilgenommen habe. Den Vorsitz führte Prof. Rosenthal aus Belgien, der mehrfach unterstrich, daß der Beitrag von Kuczynski die Diskussion besonders fruchtbar erhöhte.

Universitätszeitung: Welche Bedeutung für die weitere internationale Zusammenarbeit der Wissenschaftler hatte die anschließende Generalversammlung der Weltföderation der Wissenschaftler?

Prof. Dr. Budzislawski: Die Generalversammlung war sich darüber einig, daß die Wissenschaftler ihr ganzes Gewicht dafür in die Waagschale zu werfen haben, daß die Probleme, vor denen die Welt steht, friedlich gelöst werden. Die Gefahren des nuklearen Krieges waren den Teilnehmern des Symposiums und der Generalversammlung restlos klar. Die friedliche

verschärfte muß. Und zwar für praktische Zwecke, nicht bloß aus allgemeinen Bildungsgründen.

Es ist über die Bedeutung der Kybernetik gesprochen worden. Auf die verschiedenste Art – ich kann im einzelnen nicht auf alles eingehen – sind die Scheide zwischen Naturwissenschaften und Gesellschaftswissenschaften niedergekommen und Kombinationen geschaffen worden, in denen Kenntnisse beider Elementarzweige der Wissenschaft notwendig sind.

Es gab drei große Kommissionen, in denen gearbeitet wurde, die erste war die der Naturwissenschaften, die zweite der Gesellschaftswissenschaften und dritte der Lehrer. Ich gehörte zu der der Gesellschaftswissenschaften.

Die Fragen der Bezeichnung der Ökonomik zu den anderen Wissenschaftsgebieten sind in unserer Kommission sehr stark behandelt worden. Dabei standen nicht bloß Fragen der Ökonomik, sondern Fragen der Verbindung ökonomischer Beobachtungen mit naturwissenschaftlichen Beobachtungen im Vordergrund.

Universitätszeitung: Von namhaften Gelehrten wurde auf dem Symposium unterstrichen, daß die fortschrittliche Entwicklung der Wissenschaften die Demokratisierung des Hochschulwesens voraussetzt. Wie ist in dieser Hinsicht in Moskau die beispielgebende Rolle der Wissenschaft in der Sowjetunion und in den sozialistischen Ländern zum Ausdruck gekommen?

Prof. Dr. Budzislawski: Auch alle Kollegen aus dem kapitalistischen Ausland waren begeistert über das durchdachte und wirkungsvolle Ausbildungswesen der Sowjetunion und auch der übrigen sozialistischen Länder. Jeder hat auf seine Art gesagt, wie unerheblich natürlich und richtig es war, diese grundlegende Diskussion über die Hochschulausbildung und über deren Perspektive gerade in Moskau abzuhalten.

Auch die Forderung nach Demokratisierung des Wissenschaftsbetriebes in der kapitalistischen Welt klang in vielen Stimmen durch. Aber man kann eben diese Forderung nicht losgelöst vom Gesellschaftssystem erheben.

Universitätszeitung: Welche Rolle hat die von Ihnen geleitete DDR-Delegation beim Symposium gespielt?

Prof. Dr. Budzislawski: Die DDR-Delegation war zahlenmäßig ziemlich stark; wir waren insgesamt 13 und haben eine sehr aktive Rolle gespielt. Unsere Delegation hat sich in allen Debatten sowohl mit Referaten wie in der Diskussion beteiligt. Die vorbereiteten Referate basierten auf Debatten, die wir in einem nationalen Symposium im Juli dieses Jahres führten, so daß wir nicht unvorbereitet kamen. Es wurden Referate gehalten von Prof. Dr. Ley und von Prof. Dr. Dorst aus Jena. Darüber hinaus wurden viele Diskussions